

Chaque langue compte :

Guide des familles portant sur
l'Anglais Nouvelle langue dans
les écoles publiques de NYC



NYC
Public
Schools | Multilingual
Learners

Afin de mieux soutenir nos Apprenant(e)s de la langue anglaise, en particulier ceux qui débutent leur apprentissage de la langue, les écoles publiques de NYC ont initié un nouveau programme de Développement de la langue anglaise (English Language Development, ELD) de Kindergarten au grade 5.

Ce programme s'appuie sur le travail remarquable de NYC Reads et reflète notre engagement à aider chaque enfant à acquérir de l'assurance en lecture, en écriture, en expression orale et en compréhension de l'anglais, tout en poursuivant la valorisation de sa langue et de sa culture de foyer. Il introduit un programme cohérent pour l'enseignement autonome de l'Anglais nouvelle langue (ENL). Il s'agit d'un temps dédié et protégé permettant aux apprenants multilingues d'approfondir leurs connaissances de la langue anglaise. Ce programme a été conçu pour accélérer leurs compétences linguistiques en lien avec ce qu'ils apprennent dans leurs autres cours.

Qu'est-ce que l'ENL autonome ?

Dans des matières tels que les sciences ou les mathématiques, votre enfant apprend en anglais. Dans le cadre de l'ENL autonome, votre enfant bénéficie d'un temps dédié avec un(e) enseignant(e) certifié(e) pour apprendre la langue anglaise.

Il ne s'agit pas d'une « aide supplémentaire » ni d'un temps consacré aux devoirs. Il s'agit d'une composante essentielle et rigoureuse de l'enseignement de votre enfant, conçue pour renforcer sa confiance et ses compétences en anglais dans le cadre scolaire, notamment en matière de grammaire, de vocabulaire et de structure des phrases.



Division of Inclusive
& Accessible Learning

nycps_dial

En quoi cela aidera-t-il votre enfant ?

L'objectif principal est de fournir un enseignement clair et structuré pour aider votre enfant à :

Écouter

Comprendre l'anglais parlé dans des contextes scolaires et sociaux.

Parler

Exprimer clairement ses idées, participer à des discussions et présenter des informations en anglais.

Lire

Développer les compétences nécessaires pour comprendre et analyser des textes en anglais de niveau scolaire.

Écrire

Apprendre à formuler des phrases et des paragraphes clairs et cohérents en anglais.

Pourquoi le multilinguisme est-il important ?

Le multilinguisme est un superpouvoir. Les enfants qui grandissent en parlant plus d'une langue possèdent des atouts uniques :

- Ils sont souvent plus doués en ce qui concerne la résolution de problèmes et font preuve de plus de flexibilité intellectuelle.
- Ils peuvent entrer en contact avec davantage de personnes et de cultures.
- Ils ont un avantage en ce qui concerne leur future carrière et leurs opportunités à l'international.

Ce programme pilote ne vise pas à remplacer la langue du foyer de votre enfant. Il est plutôt conçu pour améliorer la qualité de l'enseignement de l'anglais, en aidant votre enfant à renforcer ses compétences en anglais et ses aptitudes en lecture et en écriture.

À quoi ressemble un cours ENL autonome ?

Un cours ENL de qualité se veut dynamique, stimulant et encourageant. Vous découvrirez une salle de classe où :

On parle beaucoup et on travaille en équipe.

La salle de classe est animée par les élèves qui discutent entre eux ! Votre enfant utilisera activement l'anglais dans le cadre de discussions structurées, de débats et de projets de groupe, et ne se contentera pas de faire des exercices sur fiches.

Un travail stimulant et de qualité.

Votre enfant travaillera sur des tâches stimulantes, adaptées à son niveau de grade et conformes aux normes d'apprentissage de l'État de New York, avec le soutien dont il a besoin pour réussir.

Des liens avec les autres matières.

Le cours s'appuiera sur les thèmes abordés par votre enfant dans ses autres cours. Il apprendra le vocabulaire, la grammaire et les structures de phrases spécifiques nécessaires à la lecture, à l'écriture, aux sciences et aux études sociales.

Utilisation de la langue du foyer comme outil.

Le programme considère la langue du foyer de votre enfant comme un puissant outil d'apprentissage. Les enseignant(e)s aideront votre enfant à établir des liens entre sa langue du foyer et l'anglais afin de renforcer ses compétences.

Questions à se poser sur l'école de votre enfant ?

En quoi le cours d'ENL autonome de mon enfant est-il différent de ses autres cours ?

Dans quelle mesure l'enseignant(e) utilise-t-il/elle la langue maternelle de mon enfant comme atout dans la salle de classe ENL ?

Comment me tiendrez-vous informé(e) des objectifs du programme et des progrès de mon enfant ?

Comment pouvez-vous aider à la maison, quelle que soit la langue que vous parlez ?

Votre langue du foyer compte ! Parler, lire et apprendre dans votre langue du foyer permet de développer de solides compétences linguistiques qui aident votre enfant à apprendre l'anglais plus rapidement et plus efficacement.

Voici quelques actions simples que vous pouvez entreprendre :

- Lisez et parlez dans votre langue du foyer – cela permet d'enrichir le vocabulaire et de renforcer les compétences générales en lecture et en écriture.
- Demandez à votre enfant d'expliquer dans n'importe quelle langue ce qu'il lit – la compréhension prime sur tout.
- Enrichissez votre vocabulaire – dites de nouveaux mots en anglais et dans votre langue du foyer.
- Partagez les histoires et les expériences de votre famille – cela aide les enfants à faire le lien entre ce qu'ils apprennent à l'école et leur propre vie.
- Faites de la lecture une habitude – essayez de lire 20 minutes par jour, que votre enfant lise seul, avec vous ou à un frère ou une sœur plus jeune.
- Familiarisez-vous avec les applications de lecture fréquemment utilisées par votre école, y compris les ressources en ligne telles que SORA. N'hésitez pas à demander de l'aide pour apprendre à utiliser les ressources ou le programme si vous estimez avoir besoin d'un soutien supplémentaire.
- Assitez à la réunion annuelle ELL de votre enfant pour en savoir plus sur son plan d'apprentissage et ses progrès tout au long de l'année.

Avez-vous besoin de plus de soutien ?

Consultez le site NYCPS dédié aux familles Visitez le site familial de NYCPS (www.schools.nyc.gov/ELD-curriculum) ou adressez-vous à l'enseignant(e) ENL (Anglais Nouvelle langue) ou au/à la coordinateur(rice) des parents de votre école.

Travaillons ensemble pour aider votre enfant à devenir un apprenant multilingue plein de confiance.